

APROBAT  
 APPROVED,  
 RECTOR,  
 RECTOR,

Prof.univ.dr.ing.Ioan Bondrea  
 Professor Sc.D. Ioan BONDREA

## PLAN DE ÎNVĂȚĂMÂNT CURRICULA

### PROGRAMUL DE STUDII UNIVERSITARE DE MASTERAT: ADMINISTRAȚIE PUBLICĂ EUROPEANĂ

*Programme of study: EUROPEAN PUBLIC ADMINISTRATION*

Universitatea *Lucian Blaga* din Sibiu  
*"LUCIAN BLAGA" UNIVERSITY OF SIBIU*

Facultatea de Drept

*FACULTY OF LAW*

**Domeniul fundamental:** Științe Sociale și Politice

*Field of study: Social and Political Sciences*

**Specializarea:** Științe administrative

*Specialization: ADMINISTRATIVE SCIENCES*

**Programul de studii: Administrație publică europeană**

*Programme of study: EUROPEAN PUBLIC ADMINISTRATION*

**Durata studiilor:** 4 semestre

*Official length of the programme of study: 4 semesters*

**Forma de învățământ:** Studii universitare de masterat

*Mode of study: MASTER STUDIES*

Cursuri de zi *FULL-TIME LEARNING*

**Responsabil specializare :** Conf.univ.dr. Cristina Onet

Programme coordinator: Associate Professor Ph.D. Cristina Onet

**Titlul absolventului:** Master in Administratie publică Europeană (MAPE)

*Title awarded (after passing the final examination): MASTER DEGREE - MAGISTER ARTIUM IN ADMINISTRATIVE SCIENCES*

**Cerințe pentru obținerea diplomei de masterat în științe administrative**

**Requirements for obtaining the master diploma in administrative sciences**

Minim 30 credite/semestru la discipline obligatorii și optionale;

Minimum 30 ECTS credits per semester from compulsory and optional courses

30 credite pentru disertație

30 ECTS credits for the thesis

**Structura ciclului de master 2012-2014 (în săptămâni)**

**Master cycle structure (in weeks)**

	Activități didactice Didactic activities		Sesiune de examene Exams period			Vacanțe Holydays	
	Sem. I First Semester	Sem. II Second Semester	Sem.I First Semeste	Anul universitar Academic	Sem. I First Semester	Sem. II Second Semester	Sem.I First Semest
Anul universitar Academic Year							

			r	Year			er
2012-2013	14	14	3	4	3	2	1
2013-2014	14	14	3	4	2	2	1

**Numărul orelor de curs săptămânale, obligatorii și opționale.**

**Number of course hours per week, compulsory and optional.**

ANUL UNIVERSITAR. Academic Year	SEMESTRUL I First Semester	SEMESTRUL II Second Semester
2012-2013	14	14
2013-2014	14	14

APROBAT  
APROVED,  
RECTOR,  
RECTOR,

Prof. univ.dr.ing.Ioan Bondrea  
Professor Sc.D. Ioan BONDREA

***PLAN DE ÎNVĂȚĂMÂNT  
CURRICULA  
CICLUL DE STUDII 2012-2014  
Study Cycle 2012-2014***

**I. OBIECTIVUL GENERAL AL PROGRAMULUI DE STUDII:  
THE GENERAL AIM OF THE STUDY PROGRAMME:**

Masteranzii sunt în măsură ca, pe baza cunoștințelor teoretico-analitice, abilităților practice și competențelor de acțiune dobândite la sfârșitul programului de masterat, să activeze independent, sistematic și cu aplicarea metodicii științifice corespunzătoare, în cercetarea științifică din domeniul științelor administrative și în diferite domenii profesionale cu dimensiune administrativă europeană.

After graduating from this programme, master students are able, on the basis of their theoretical and analytical knowledge, practical skills and competencies acquired, to work independently, systematically and apply appropriate scientific methodology, scientific research in the field of administrative sciences and in various professional fields with European administrative dimension.

**II. OBIECTIVE, ABILITĂȚI ȘI COMPETENȚE SPECIFICE DOBÂNDITE DE ABSOLVENTI:**

1. Masteranzii dezvoltă o înțelegere a procesului integrativ european din mai multe perspective: politică, economică, juridică și culturală, fiind în măsură să aprecieze și să aplice concluziile rezultante în activitatea lor profesională.

*Master develops an understanding of the European integration process from different perspectives: political, economic, legal and cultural, are able to appreciate and apply the lessons in their work.*

2. Masteranzii dobândesc o cunoaștere aprofundată a dreptului comunitar european, fiind în măsură să aplice prevederile acestuia în corelație cu prescripțiile de drept intern în diferite domenii juridice și administrative.

*Master gain a thorough knowledge of European Community law, being able to apply its provisions in relation to the requirements of law in various legal and administrative areas.*

3. Masteranzii se familiarizează cu condițiile cadru economice, sociale și politico-juridice și înțeleg obiectivele politicii regionale și ale politicii structurale ale UE, ale procesului de unificare europeană în general, fiind în măsură să aplice și să implementeze programe de dezvoltare în context profesional.

*Master is familiar with the framework conditions of economic, social and political-legal and understand the objectives of regional policy and EU structural policy, the process of European unification in general, being able to apply and implement professional development programs in context.*

**4.** Masteranzii sunt în măsură să compare sisteme și culturi administrative ale statelor UE și să analizeze critic, propriul sistem național, din această perspectivă.

*Master is able to compare systems and administrative cultures of EU member states and to examine critically its own national system, from this perspective.*

**5.** Masteranzii învață sisteme manageriale europarelevante și înțeleg importanța fundamentării raționale a deciziilor într-un context multicultural și pluridisciplinar.

*Master learning management systems and understand the importance of grounding europarelevant rational decisions in a multicultural and multidisciplinary context.*

**6.** Masteranzii dobândesc calificările cheie personale, sociale și inovative, pentru a fi în măsură să acționeze europarelevant în diferite domenii profesionale din interiorul dar și din afara funcției publice și serviciului public.

*Master key skills acquired personal, social and innovative, to be able to act in various professional fields europarelevant inside and outside the civil service and public service.*

**7.** Masteranzii se familiarizează cu cele mai importante instituții europene și dobândesc abilități de operare în diferitele proceduri decizionale și/sau administrative din cadrul acestora

*Master is familiar with most important European institutions and acquire skills in various operating decision-making procedures*

**8.** Masteranzii dobândesc abilități de comunicare în limbi străine în limbaj specific administrativ precum și competențe de comunicare publică și interculturală

*Master acquire communication skills in foreign languages in specific language and communication skills administrative and intercultural public*

**9.** Masteranzii dobândesc cunoștințe aprofundate și competențe specifice în domenii speciale ale dreptului administrativ și managementului public precum serviciul public, contractele administrative, controlul administrativ, funcția și funcționarul public european, cooperarea administrativă transfrontalieră, teoria și managementul organizației publice, etc., cu accent pe componenta aprofundată, europeană și comparată.

*Acquire master-depth knowledge and competence in particular areas of administrative law and public management and public service, administrative contracts, administrative control, function and European civil servant, cross border administrative cooperation, public organization theory and management, etc. with emphasis on depth component European and compared.*

**10.** Masteranzii vor dobândi abilități superioare de cercetare independentă, identificarea, abordarea și soluționarea de probleme cognitive și profesionale noi, vor dezvolta capacitatea de aplicare a teoriei la situații noi prin aplicarea creativă a tehnicilor de cercetare și rezolvare de probleme rezultatul acestora materializându-se în elaborarea de studii și rapoarte publicabile sau aplicabile la nivel profesional.

*Master higher skills acquired independent research, identify, approach and problem solving and professional thinking we will develop the ability to apply theory to new situations by applying creative research techniques and problem solving materialize their results in the development of education and reports published or applied to the professional level.*

APROBAT  
APROVED,  
RECTOR,  
RECTOR,

Prof.univ.dr.ing.Ioan Bondrea  
Professor Sc.D. Ioan BONDREA

**ANUL UNIVERSITAR 2012-2013**  
*Academic year 2012-2013*

Nr Crt No.	<b>DISCIPLINE OBLIGATORII</b> <b>Compulsory Courses</b>	<b>Cod disciplină</b> <b>39.02.20</b> Course codification	<b>Semestrul I</b> <b>First semester</b>					<b>Semestrul II</b> <b>Second Semester</b>					
			C C	S S	SI	Form a de verif Form of evalua tion	Nr. Cre dite Numb er of ECTS credit s	C C	S S	SI	Forma de verif Form of evaluat ion	Nr. Cre dite Numb er of ECTS credits	
1	Drept european I <i>European Law I</i>	A.01.I.M1.01	2	1	126	E1	7	-	-	-	-	-	-
2	Evoluția istorică și dezvoltarea viitoare a Uniunii Europene: reforme și opțiuni <i>Historical and future development of EU reforms and options.</i>	C.01.I.M1.02	2	1	126	E1	7	-	-	-	-	-	-
3	Politici europene monetare și bancare <i>Public and Social Policies</i>	A.01.I.M1.03	2	1	102	E1	6	-	-	-	-	-	-
4	Protecția internațională a drepturilor omului <i>International Protection of Human Rights</i>	A.01.I.M1.04	2	1	102	E1	6	-	-	-	-	-	-
5	Drept european II <i>European Law II</i>	A.02.I.M1.05	-	-	-	-	-	2	1	126	E2	7	
6	Contracte administrative și parteneriatul public- privat <i>Administrative Contracts and Public Private Partnership</i>	A.02.I.M1.06	-	-	-	-	-	2	1	102	E2	6	
7	Tradiții statale și juridice în Europa <i>State and legal traditions in Europe</i>	C.02.I.M1.07	-	-	-	-	-	2	1	102	E2	6	
8	Fiscalitatea în UE <i>EU Tax</i>	A.02.I.M1.08	-	-	-	-	-	2	1	126	E2	7	
			8	4	456	4E1	26	8	4	456	4E2	26	
<b>Total discipline obligatorii</b> <b>Total of compulsory courses</b>			<b>12</b>					<b>12</b>					

Nr crt No.	DISCIPLINE OPTIONALE* Optional Courses	Cod disciplină Course codification	Semestrul I First semester					Semestrul II 2nd Semester				
			C C	S S	SI	Forma de verif Form of evaluation	Nr. Credite Number of ECTS credits	C C	S S	SI	Forma de verif Form of evaluation	Nr. Credite Number of ECTS credits
9	Legislația transporturilor în UE. Rețele transeuropene. <i>Transport Legislation of the EU</i>	A.01.O.M1.09	1	1	66	CN1	4	-	-	-	-	-
10	Introducere în Uniunea Economică și Monetară UEM <i>Introduction to EMU</i>	A.01.O.M1.10	1	1	66	CN1	4	-	-	-	-	-
11	Limba engleză pentru administrație <i>English for Administration</i>	C.01.O.M1.11	1	1	66	CN1	4	-	-	-	-	-
12	Protecția europeană a drepturilor omului <i>European Protection of Human Rights</i>	A.02.O.M1.12	-	-	-	-	-	1	1	66	CN2	4
13	Sisteme judiciare europene <i>European judicial systems</i>	C.02.O.M1.13	-	-	-	-	-	1	1	66	CN2	4
14	Resursele financiare ale Uniunii Europene <i>E.U. financial resources</i>	A.02.O.M1.14	-	-	-	-	-	1	1	66	CN2	4
			1	1	66	1CN1	4	1	1	66	1CN2	4
<b>Total discipline optionale Total of optional courses</b>			<b>2</b>		<b>-</b>						<b>-</b>	
<b>Total general discipline obligatorii și optionale General Total of compulsory and optional courses</b>			<b>9</b>	<b>5</b>	<b">4E1,1CN1</b">				<b>9</b>	<b>5</b>	<b">4E2,1CN2</b">	
<b>TOTAL GENERAL Total General</b>			<b>14</b>	<b>522</b>		<b>4E1,1CN1</b>	<b>30</b>			<b>522</b>	<b>4E2,1CN2</b>	<b>30</b>

- Cursanții sunt obligați să aleagă 1 materie optională în fiecare semestru
- Master students must choose at least one optional course each semester

Nr crt No.	DISCIPLINE FACULTATIVE FACULTATIVE COURSES	Cod disciplină Course codification	Semestrul I First semester					Semestrul II 2nd Semester				
			C C	S S	SI	Forma de verif Form of evaluation	Nr. Credite Number of ECTS credits	C C	S S	SI	Forma de verif Form of evaluation	Nr. Credite Number of ECTS credits
15	Autoadministrare comunală <i>Communal self-administration in EU</i>	C.01.F.M1.15	1	1	66	CN1	4	-	-	-	-	-
16	Organizații neguvernamentale Non-governmental Organizations	C.01.F.M1.16	1	1	66	CN1	4	-	-	-	-	-
17	Disciplină facultativă rezervată <i>Discipline reserve</i>	C.01.F.M1.17	1	1	66	CN1	4	-	-	-	-	-
18	Integrarea politico-administrativă în spațiul	C.02.F.M1.18	-	-	-	-	-	1	1	66	CN2	4

	european Political and Administrative integration in the European Structure											
19	Administrația și cultura administrativă în țările scandinave Administration and Culture in Scandinavian Countries	C.02.F.M1.19	-	-	-	-	-	1	1	66	CN2	4
20	Disciplină facultativă rezervată <i>Discipline reserve</i>	C.02.F.M1.20	-	-	-	-	-	1	1	66	CN2	4
			<b>3</b>	<b>3</b>	<b>198</b>	<b>3CN1</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>198</b>	<b>3CN2</b>	<b>4</b>

**DECAN,  
DEAN,**

**DIRECTOR DEPARTAMENT  
DREPT PUBLIC,  
DIRECTOR OF THE PUBLIC**

Prof.univ.dr. Călină JUGASTRU

**LA W DFPARTMENT  
Conf.univ.dr. Cristina ONET**

**DIRECTOR DEPARTAMENT  
DRERT PRIVAT ȘI ȘTIINȚE ALE EDUCAȚIEI  
DIRECTOR OF THE PRIVATE LAW  
AND EDUCATION SCIENCES DEPARTMENT**

Lector univ.dr. Adrian CIRCA

**APROBAT  
APROVED,  
RECTOR,  
RECTOR,**

Prof.univ.dr.ing.Ioan Bondrea  
Professor Sc.D. Ioan BONDREA

### **ANUL UNIVERSITAR 2013-2014** *Academic year 2013-2014*

Nr Crt No.	<b>DISCIPLINE OBLIGATORII Compulsory Courses</b>	<b>Cod disciplină 39.02.20. Course codification</b>	<b>Semestrul I First semester</b>					<b>Semestrul II 2nd Semester</b>				
			C	S	SI	Forma de verif	Nr. Credit e ECTS	C	S	SI	Forma de verif	Nr. Credite ECTS
21	Principii de drept privat european <i>Principles of European Private Law</i>	A.03.I.M1.21	2	1	102	E3	6	-	-	-	-	-
22	Instituții judiciare comparate <i>Comparative Judicial Institutions</i>	A.03.I.M1.22	2	2	136	E3	8	-	-	-	-	-
23	Funcția și funcționarul public în România și U.E <i>Function and Public Officials in Romania and the EU</i>	A.03.I.M1.23	2	1	126	E3	7	-	-	-	-	-
24	Practică în administrația publică <i>Practical Training in Public Administration</i>	C.03.I.M1.24	-	2	68	E3	5	-	-	-	-	-
25	Relații de muncă și politica	A.04.I.M1.25	-	-	-	-	-	2	2	136	E4	8

	socială în UE <i>Labor relations and social policy of the E.U</i>										
26	Metodologia cercetării științifice <i>Methodology of Scientific Research</i>	C.04.I.M1.26	-	-	-	-	-	2	1	102	E4
27	Servicii publice în UE <i>Public Services in the E.U</i>	A.04.I.M1.27	-	-	-	-	-	2	1	126	E4
28	Practică în administrație publică <i>Practical Training in Administrative Institutions</i>	C.04.I.M1.28	-	-	-	-	-	-	2	68	E4
			<b>6</b>	<b>6</b>	<b>432</b>	<b>4E3</b>		<b>6</b>	<b>6</b>	<b>432</b>	<b>4E4</b>
<b>Total discipline obligatorii</b> <b>Compulsory courses</b>			<b>12</b>	<b>432</b>		<b>26</b>	<b>12</b>	<b>432</b>		<b>26</b>	

Nr crt No.	DISCIPLINE OPTIONALĂ* Optional Courses	Cod disciplină Course codification	Semestrul I First semester					Semestrul II 2nd Semester				
			C	S	SI	Forma verif.	Nr. Credite ECTS	C	S	SI	Forma de verif	Nr. credite ECTS
29	Protecția mediului în spațiul european <i>Environmental Law in E.U.</i>	A.03.O.M1.29	1	1	66	CN3	4	-	-	-	-	-
30	Libera circulație a mărfurilor și capitalurilor în UE <i>Free circulation of merchandises and assets of E.U.</i>	A.03.O.M1.30	1	1	66	CN3	4	-	-	-	-	-
31	Realități și perspective privind un cod civil european <i>Realities and Perspectives on an European Civil Code</i>	C.03.O.M1.31	1	1	66	CN3	4	-	-	-	-	-
32	Sisteme constituționale în UE <i>Constitutional Systems in E.U</i>	A.04.O.M1.32	-	-	-	-	-	1	1	66	CN4	4
33	Dreptul administrativ al bunurilor <i>Administrative Law of Property</i>	A.04.O.M1.33	-	-	-	-	-	1	1	66	CN4	4
34	Străinii și emigrația în UE <i>Foreigners and Migration in the EU</i>	C.04.O.M1.34	-	-	-	-	-	1	1	66	CN4	4
			<b>1</b>	<b>1</b>		<b>CN3</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>1</b>		<b>CN4</b>	<b>4</b>
<b>Total discipline optionale</b> <b>Total of optional courses</b>			<b>2</b>					<b>2</b>				
<b>Total general discipline obligatorii și optionale</b> <b>Total of compulsory and optional courses</b>			<b>7</b>	<b>7</b>	<b>498</b>	<b>4E3,1CN3</b>	<b>30</b>	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>498</b>	<b>4E4,1CN4</b>	<b>30</b>
<b>TOTAL GENERAL</b> <b>General Total</b>			<b>14</b>					<b>14</b>				

- Cursanții sunt obligați să aleagă cel puțin 1 disciplină optională în fiecare semestru
- Master students must choose at least one optional course each semester

Nr crt No.	DISCIPLINE FACULTATIVE Facultative Courses	Cod disciplină Course codification	Semestrul I First semester					Semestrul II 2nd Semester				
			C	S	SI	Forma de verif.	Nr. Credite ECTS	C	S	SI	Forma de verif.	Nr. Credite ECTS
35	Administrația și cultura administrativă în Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord	C.03.F.M1.35	1	1	66	CN3	4	-	-	-	-	-
36	Managementul cooperării economice pentru dezvoltare	A.03.F.M1.36	1	1	66	CN3	4	-	-	-	-	-

37	Disciplină facultativă rezervată <i>Discipline reserve</i>	C.03.F.M1.37	2	0	66	CN3	4	-	-	-	-	-	
38	Simulație la piața internă unică	C.04.F.M1.38	-	-	-	-	-	0	2	44	CN4	3	
39	Benchmarking	C.04.F.M1.39	-	-	-	-	-	1	1	66	CN4	4	
40	Marketing public <i>Public marketing</i>	A.04.F.M1.40	-	-	-	-	-	1	1	66	CN4	4	
				<b>4</b>	<b>2</b>	<b>198</b>	<b>3CN3</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>176</b>	<b>3CN4</b>	<b>4</b>

**DECAN,**  
**DEAN,**

**DIRECTOR DEPARTAMENT**  
**DREPT PUBLIC,**  
**DIRECTOR OF THE PUBLIC**

Prof.univ.dr. Călină JUGASTRU

**LA W DFPARTMENT**  
Conf.univ.dr. Cristina ONET

**DIRECTOR DEPARTAMENT**  
**DRERT PRIVAT ȘI ȘTIINȚE ALE EDUCAȚIEI**  
**DIRECTOR OF THE PRIVATE LAW**  
**AND EDUCATION SCIENCES DEPARTMENT**

Lector univ.dr. Adrian CIRCA

## **DISERTAȚIA DE ABSOLVIRE** **MASTER THESIS**

<b>LUCRAREA DE DISERTATIE LA ALEGERE LA UNA DIN URMATORELE DISCIPLINE</b> The thesis will be selected of the master students' choice and will be at one of the following courses	<b>CREDITE ECTS</b>	<b>CERINȚE DE FOND ȘI DE FORMĂ PENTRU TEZA DE MASTER</b> SUBSTANCE AND FORM REQUIREMENTS FOR MASTER THESIS
---	-------------------------	--

<p><b>LUCRAREA DE DISERTATIE SE VA ALEGE LA UNA DIN DISCIPLINELE CUPRINSE ÎN PLANUL DE ÎNVĂȚĂMÂNT</b></p> <p>THE MASTER THESIS SUBJECT WILL BE FROM ONE OF THE COURSES COVERED BY THE CURRICULA</p>	<p>30</p>	<p><b>Structură logică</b> Conținut actual și de interes pentru sistemul juridic, economic și politic românesc și european Utilizarea obligatorie a bibliografiei străine actuale</p> <p>Note de subsol și listă bibliografică selectivă la sfârșitul lucrării Minimum 60 de pagini redactate in WinWord 97 sau mai recent, font Times New Roman, cu caractere de 14, la un rând și jumătate</p> <p><b>Logical structure</b> Current and relevant content for the legal, economic and political system, both Romanian and European Mandatory use of updated foreign bibliography</p> <p>Footnotes and selective bibliography must be placed at to the end of the thesis Minimum of 60 pages, in writing, in WinWord 97 or later, font Times New Roman, font 14, line and 1.5</p>
---	-----------	--

**DECAN,  
DEAN,**

Prof.univ.dr. Călina JUGASTRU

**DIRECTOR DEPARTAMENT  
DREPT PUBLIC,  
DIRECTOR OF THE PUBLIC  
LA W DFPARTMENT  
Conf.univ.dr. Cristina ONET**

**DIRECTOR DEPARTAMENT  
DRERT PRIVAT ȘI ȘTIINȚE ALE EDUCAȚIEI  
DIRECTOR OF THE PRIVATE LAW  
AND EDUCATION SCIENCES DEPARTMENT**

Lector univ.dr. Adrian CIRCA